





..



* *

2004







М.Ф.
ПОПОВА
Секреты
ОДЕССКОЙ
кухни



ZONTA



INTERNATIONAL FOUNDATION



ISBN 966 8149 36

© . , 2004
© . , 2004
© . , , .., 2004

(7)



,
, .
, « -
» -
, -
, — -
,
,



(8)

—

,

,

.

,

,

,

,

.

?

,

?

—

.

,

—

,

,

,

,

,

.

,

»,

,

?

—

«

»,

(9)

, — , ,
 , -
 : «
 !»
 , -
 , -
 , -
 « » , —
 , , -
 , . -
 ,
 —
 , — -









1



(15)

(6)

3
3 .
3 . , 6
 , 1
 , 6
 , 1, 5



(16)

30 .

.

,

.

,

,

(3/4

),

.

-

-

,

.

.

(17)

(4)

1 ,

2 . ,

,

,

.

,

2 .

.

.

,

.

3

,

(

)

,

.

(18)

(8 10)

1 . ,
400 (), 2 . ,
2 , 6 ,
2 , 2 ,
2 , 1 20%

5 , -
5 .

, , ,

(19)



(20)

(6)

500

, 2

, 3

, 2

, 1

, 3

1

10%

10

(21)

 , ,

 ,

 .

, .

 -

 -

10 .

 ,

 ,

 -

 -

 .

 .

(22)

(4)

1 *4* , ,
2 , *1* ,
2 , *1/2* ,
2 . ,
3 , *2* ,
1 . ()

,-
,-
.-

(23)

(6)

6 ,

1 ,

1 , ,

4 5 ,

100 ,

, ,

, , -

3 , -

, 3 .

(25)

. -
.
-
.
-
.
1 ,
1 .
1 ,
1 .

(26)

(4)

100
4 , *1* , *1* ,
 , ,
2 , *1* ,
1 .

, , 100 -
 , -
 , .

(27)

1 . -
.
.
.
1 . -
.
.
.

(28)

(4)

，
，
，
()

， -
— -
·
， -
2—3 -
，

:

-

-

,

-

,

,

,

.

,

,

,

-

,

-

.

-

,

,

-

—

.

.

(30)

(4)

1 1 , ,

4 1 2 ,

1 6 ,

2 .

, , - ,

, ,

(31)

()
, -
2
.
.
, -
.
.
, -
5 8
.
.

(32)

(4)

3 . , 4 ' ,
1 . ,

-
-

(33)

5

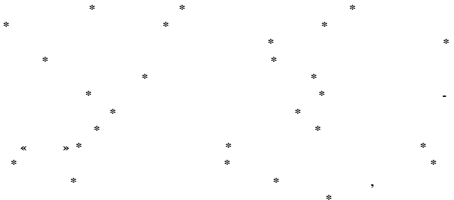








2



(39)

(8 10)

2 1 0,5 ,3 , ,
,100 ,8 ,

5 7

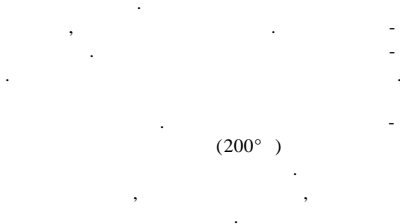


(41)

(6)

2 0, 5 , ,
 , 3 . ,
200 ,

(42)



(43)

(6)

3 200 , 2 , 1 , -
 , 2 . ,
400 , 1 . ,
 , 2 . ,
 , ,

, ,
 , , . -
 , ,
 ,

(44)

20 . . . 20
 . 2 . . .
 , 2 . , 2 . . .
 , 1 . . .
 , . . .

.

(45)

(4)

400 , *1* ,
2 3 .

(15°). . -
 , -
 . (180°) 3 ,
 .
 ,
 . ,
 , . -
 . -

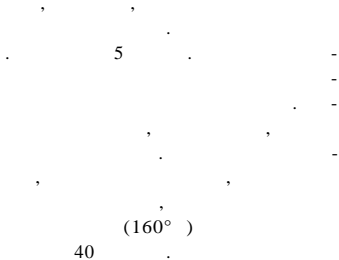
(46)

(6 8)

3 . ,
500 10 . ,
3 , 3 . ,
2 , ,
2 10% , 1 ,
3 .

5 .

(47)



(48)

(4)

600

100

, *1/2*

10

-
2

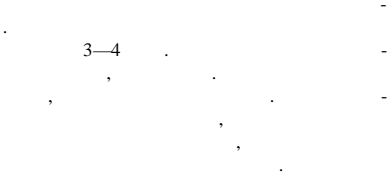
-
-

,

-

∴ $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$, $\frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3}$,
= $-\frac{2}{x^3}$, $\frac{d}{dx} \frac{1}{x^2} = -\frac{2}{x^3}$.
∴ $\frac{d}{dx} \frac{1}{x^2} = -\frac{2}{x^3}$.

(51)



(52)

(6 8)

1 (,

) , 3/4 ,

, 1 ,

2 . ,

1/2 , 1

, 1 ,

3

-

-

25

(53)

100

200

50

,

,

,

,

,

,

1/2

-

-

-

-

,

,

.

(54)

(10 12)
(2 1),
5 2 , 2 ,
100 , 1 , 500
(, ,),
150 , , ,

, 4

				.			.
		,		,		,	.
							.
					.		.
						,	
1			,			,	
			,				
			.			,	-
		,		,			.
							-
		,		,			-
				.			-
						,	-
						,	-
				.			-
			.				-
		,				,	-
		.					-
15			.				-
						.	
			.				
				.			
					,		
						.	

(4)

4 , *3* ,
100

, , *3* ,

1

2

, , -

. -

,

.

, , -

, , ,

.

(58)

(4)

4 . 3 , , 100 ,

, 3
, , .
, .
, -
.

(59)

(4)

3 , , , 50
2 , , 3 ,
 , 1 .

, .
-
, , .
, , ,
, .

(60)

(II)

2

，
，
，
-
-
.
.
.
.
.

(61)

2

,

,

,

,

-

,

,

,

.

.

,

.

.

« »

(10 12)

3 5 . 4 ,
1 , 5 , 4 ,
200 ,

1 , -

40 60 ,

, . -
 . ,
, , -
, , -
(2) -
, -
 . -
 . -
 , -
 , -
 . -
 . -
 , -
 , -
 . -
 . -
 , 70 ,
 . -
 . -
 —
 .

(64)

(4)

1 , *2* . ,
120 , *1* ,

-
-
-
-
-
-

;

(65)

,
:
-
,
-
, 5 ,) ;
() ;
:
, , ; :
, ,
.

(66)

(4)

100 *1* , *2* ,
1 , *1/2* ,
1 , , *120* ,

-
-
-
-

(67)

· , -
· , -
, · , -
, · , -
· , · , -
, · , -
· , · , -
· , · , -
· , · , -
· , · , -

(68)

(4)

30 *I* (, 2 ,
200) , 200 ,
: 50 , 2 ,
150

-

-

.

,

.

.

,

.

.

.

(2)

500 , 200

, 80 , 80 , 1 ,

, 30 , 1 ,

100 ,

,

.

,

,

.

.

,

,

.

(70)

(3)

1 *500* ,
 , *80* , *3* .
 , *3* , *40* , .

100

3 4

(72)

,

(4)

8

,

, 300

,

, 60

,

1

, 1

,

,

,

),

(

-

.

,

-

,

,









3



(6)

6 , 130 ,
500 , 50 ,
300 , ,
1 ,
700



(80)

(8 10)

450 , 400 , 1, 8 , 6 ,
 , 10

. 4

7 8

(1)

170

() ,

, 2 ,

1

,

,

,

.

-

,

.

,

.

(6)

150

300 , 250
 2 , 150
 : 50
 100 , 150 , 50
 250

, , -
 , , -
 , -
 , , -
 , , -

(84)

(6)

1, 5 () ,
1, 2 , *500*

’ .
’
, ,
, . ,
, ,
. -
, , -
.

(85)

(6)

1, 5

,

1, 2

-

(,),

-

,

,

,

-

,

.

-

.

.

()
,
50 (),
, ,2),

, , , -
, , -
, . 2 -
, ,
.

(87)

， ， -
， ， ，
， ， ，
-
· · ·
·

(6)

6 600 ,
 , 1 ,
 600

(89)

(4)

4
1,5 2 , 4
60 , 2
1/4 20% , ,

,

.

.

10 .

,

5 7 .

:

.

(90)

(4)

250

0,5 , 5 ,
, 3 ,
,

3 , -

(,

), ,

1 , 1,5 -

30 . -

.

(91)

1-2

(

(150°)
).

(9 2)

(4)

,

,

2 3 .

(93)

(4)

500 600 ,
1 . ,
60 , *1* ,
 ,
1, 5 ,

-
-

(96)

,
,
(
,
.
2 3 ()
)

(98)

(8 10)

4 , 2 2,5 , ,
150

, , -

· ,

· 8 10 ·

·

« »

(6)

50 (,),
1 , ,

6 .

-
-
-

(100)

(4 5)

4 ,
1 , 0,5
2 . ,
1,5 , ,
1 20% , 2 ,
2 .
1
2 .
10 .
-
.

(102)

(5 6)

1 ,
2 , 2 ,
50 , .
2

, -
, , , -
, , -
, .
, -
,

(103)



(104)

(5 6)

20 . 3 0,5 , 3 ,
50 , 6 ,
800 , , ,

(105)

(150°)

40

, . , -
, , -
.
.
, -
.
:
.

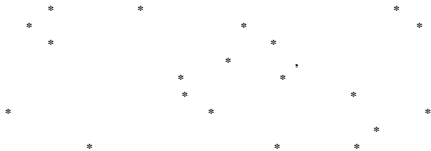








4



(4—6)

1 1,5 (,),

1 , *1* ,

1 , *1* ,

1 , *2*

, ,

200

(,),

2

80%

6

, *200 800* ,

50

100



300 350 () . ,
() , ,
, , ,
, , ,
, 1 -
, 40 50 . -
, . -
, . 1 -
, , .
, 5 7 ,
, . -
, — , -

(113)

8 12

,

-

,

,

,

,

,

-

-

.

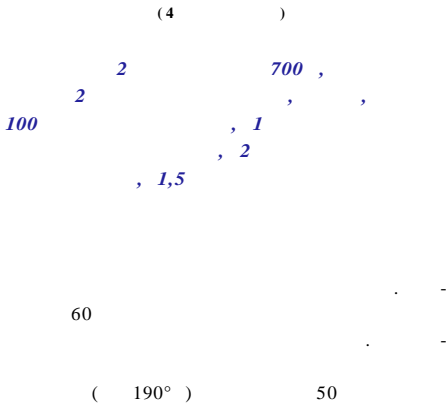
,

-

.

.

(114)



(,) ,
, , ,),
(), -
,
,
.
, -
,
,
.
—
.
.

(4—6)

I 2 2,5 , 2
 , 0,5
 , 1
 4 . , 1 .
 , 1
 I (),
 1 , 1 ,
 1 ,
 2 , 4 .
 20%

180°
).

45

(

5

(123)

(180°)
).

3

(

45

.

,

.

,

,

-

-

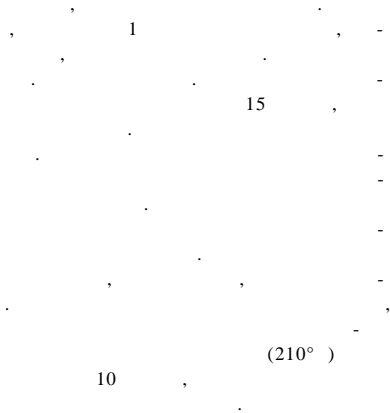
-

.

.

,
 (4 6)
 3
 , 2 .
 , 2 , 1 ,
 0,5 , 2 ,
 ,
 , 2 ,
 2 . , 1,5
 10% , 0,5

(125)



(127)

(6)

, 2 , 2 , 6 , 50 ,
1 . , 1,5 ,
200 ,

3

-
-

(6)

1 , *1* , *1* , *1,5* , ,
1 , *5* ,

, -

, 1 -

40

2

(130)

(6)

200
200
2

2 ,
, 100 ,
, 1 .

:

,

,

,

-

-

-

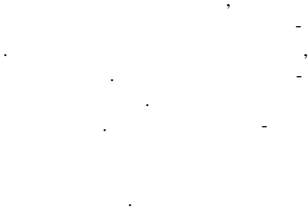
-

.

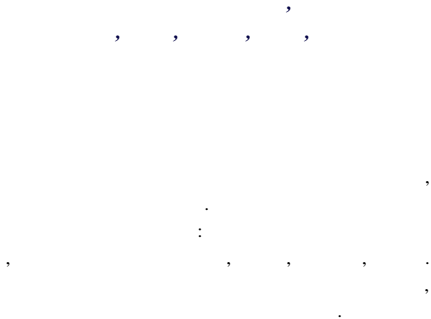
-

.

(131)



(132)



(133)



(134)

(4)

1 ,
5 . ,
1 , 50 ,
1 , 2 ,
 , *1*
20%

(135)

, (3/4), ,
-
, -
, ,
.
, ,
, ,
.
, .
.

(136)

(2)

1 ()

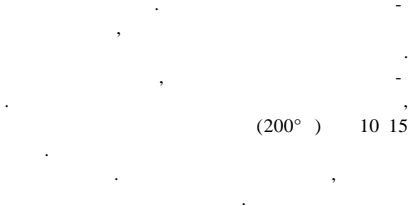
2 . ,
4 , *1* ,

2

-
8 10

. . , -
, .

(137)



(138)

(4 6)

2,5 ,
6 . ,
4 . , 2,5
,
, 250
,
20%

4

(139)

·
45 ,

· ·

5 · -

, , -

·

·









5



(145)

(5)

1 , *1* ,
100 ,

25

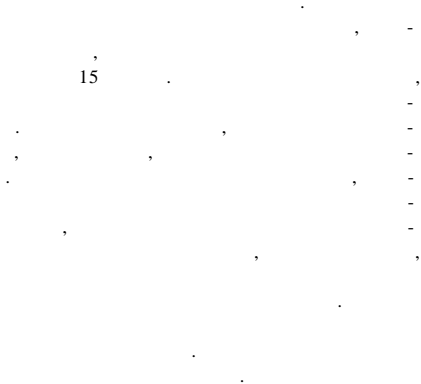
1



(146)

(4)

20 , *50* , *50* , *250* , *1* , *1* ,
200 , *50* , *2* ,



(148)

(4)

700 , *350* ,
2 , *50* ,
1 , *80* ,
 , , -
2 , , , -
 , , -
 , , -
 , , -
12 , , -
 , , -
 , , -

(150)

),

.

.

,

,

-

.

,

:

,

,

.

(

)

20

.

.

(151)

(6)

500

,

, 500

,

20

, 500

-

,

-

.

-

,

,

-

,

-

,

.

(152)

(6 8)

500

, 4 , 100 ,

50

, 50 ,

250

: 2 ,

, ,

, -

.

(,),

, 2

,

(154)

(4)

400 500 , *6*
 , , , *2* , *150* -
 , *1* .

. 2 (-
), 2 , -
 , , . -
 . -
 4 , -
 .

(4)

4 , 200 ,
 50 ,
 2 .

(, , , -
 (,) , -

.
 , -

.
 . :

.

(156)

(4—5)

4 , 2 , 1 2 ,
 , 8
 , 4 ,
 2
 , , -
 , -
) 3/4 (-
 4 -
 , 4
 , 40 45 .

(157)

.
.
2
, -
, -
15 20
, -
5 6
-
.
,
.
, -
, -
,
2
,
.
.
.

(6)

6 , *200* , ,
50 , *30* , ,
200 *200* ,

, ,

, -
:

100

,

(159)

· , ·
· -
· -
· -
· ,
· -
15 20 , -
· , -
- ·

(12 15) .

(160)

()

(4)

3 *1* , 2 ,
 , 1/2
 , 2
 , 5 6

), (1 -
 -

(161)

$$\left(\begin{array}{cccc} - & & & \\ & \cdot & & \\ & & \cdot & \\ & & & \cdot \\ & & & & \cdot \end{array} \right).$$

$\frac{1}{2}$

(162)

(6)

800 *1 1, 2* ,
 , 150 ,
 ,

,
12 15 .

,
.

,

.

3 , **1** , **200**
 , , **5**

200

-
-
-
-
-
-
-

. , -
 ,
 .
 ()
 , -
 , — .
 , -
 , -
 .
 .
 .
 , , -
 , -
 .
 .
 , .
 .
 , ,
 .
 , ,
 .

(4)

2 , 2 3 ¹ , , , ,
 150 , , , ,

· , 2 -

· , -

· -

·

·









6



(6)

9 ,

50

1

50

«

»



(172)

(4)

500 *10* ,
« »

, 2 . -
-

.
« », 2

.

(1)

2,

1/2

2 .

1 .

,

,

-

,

-

.

,

.

.

-

.

.

(4)

4 , 250 ,
 4 . ,
 1 ,
 2 . ,
 $1/2$,
 10 ,
 , -
 . , -
 . (5
), .

(176)

(4)

3 . *400* ,
3/4 ,
 , *4* , *2* .

, -
 , -
 , -
 , -
 ,

.

15 ,

.

,

,

-

,

3 4

.

-

.

,

,

-

.

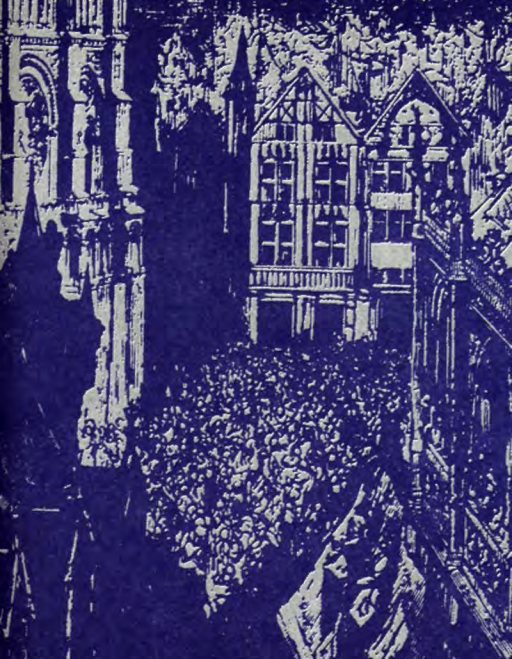
,

.

(2)

1 4 . , ,
 1 , ,
 1 , 4 ,
 2 . , ,
 , , -
 .
 .
 .
 (23),









7



(4)

70 ^{*1*} , *2* ,

70 , , 0, 5 ,

5



(186)

500

1 , , -
30 , , .
 , , , .
 , , .
 , , .
 .

(187)

,
,
. :
, ; ,
, ; ,
, ; ,
, ; ,
, ; ,
, ; ,
. ; ,
, ; ,
.

1 , *1* ,
4 , *1* ,
200 , *1* .

10

(1 *2* , ,
 , 150) , 0, 5 -
 , . -
 ,
 .
 :
 , .

1 *1* , 2 3 ,

, , . -
 2 . 2 , -
 . -

,

.

1 *3* , ,
1 , *1* , *200* ,
1 , *1* , *2* ,

()

, *1* ,

· ,

· . *2*

2 (-

). :

2

-

1, 5

1, 5

-

-

(191)

1 ; ,
1 . ,
1 . , 1
1 . -
(150°),
1 .
1 .
1 .

1/3 , *150* , *150* , *2* ,

’ . , -
 , , -
 20 30 , 3 . -
 . .

: 1

1 ,

.

.

.

(193)

200 ,
3/4 , 3 ,
3 . , 1,5 ,
 , 1/2 ,

, , , , , -
 , , , , 30 .
 .

(194)

« »

200
1
200
200
5
1,5
2
3/4
4
70
:
,
, 5
,
, 0,5
,
,
,
:
, 3/4
,
.
:
,
,
,
.

—

3

(196)

« »

8 , 1,5 :
 , 1 .
 , 1,5 .
 :
 0,5 ,
 5 ,
 3/4 ,
 300 ,
 , 2 3

(197)

10 , (— 30).

· , -

40 50 · , ,

· , ,
· , ,
· , .

,

·

(198)

« »

:

300

500

, 2 3

1

1

1/2

5

3/4

300

3/4

30

7 8

-

-

-

-

. , -
 . , , -
 . , 10 . -
 , -
 1 .
 30 40 , -
 . -
 , -
 . -
 .
 10 . ,

(203)

« »

200 ,
2 , *200*

3

30

« ».

200 ,
 $1,5$,
 4 . ,
 3 , $1/2$, ,

,
 , .
 ,
 .









(209)



(210)



(20),



(,)

(211)



1 2



(212)



(213)



,



,



56





60%

—

6%.



1.

2.

3.

(215)



(, .)



3/4



(216)



()

1-2



20 30



(217)







13

37

77

109

143

169

183

208









Roslav www.torrents.ru

21. 09. 04.

84X108/64.

inion.

. 13, 02.

5000.

49.





36. 997(4 40)

580

641. 568(477. 74 21)

580

/ .

. — : , 2004. — 224 .

ISBN 966 8149 36

3404000000
2004

36. 997(4 40)

« »
295 25.12.2000
, 83, .709
.: 8 048 728 37 50
mail: druk@neo. od. u

